

**SENAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 1983-1984**


---

29 FEVRIER 1984

---

**Projet de loi portant confirmation d'arrêtés royaux en matière de douanes et accises**


---

**RAPPORT**
**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES  
PAR M. VERMEIREN**


---

La Commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 29 février 1984.

Il a pour objet la confirmation par le Parlement d'une série d'arrêtés royaux en matière de douanes et accises.

Comme il faut parfois intervenir d'urgence en la matière, le Roi peut, conformément à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, de la loi générale sur les douanes et accises, prendre, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les mesures propres à assurer la bonne exécution d'actes, décisions, recommandations ou arrangements internationaux.

En vertu du § 2 du même article 11, les arrêtés royaux pris en application du § 1<sup>er</sup>, dans le courant d'une année, doivent faire l'objet d'un projet de loi de confirmation, qui est déposé sur le bureau des Chambres législatives au début de l'année suivante.

---

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Decléty, président; Bascour, Chabert, De Bremaeker, C. De Clercq, Deworme, Février, Gevenois, Gramme, Lagae, Lagneau, Paque, Vandenaabeele, Vanhaverbeke et Vermeiren, rapporteur.

Membres suppléants : MM. de Bruyne, Debusséré, Vandermeulen et Windels.

**R. A 12964***Voir :***Document du Sénat :**

652 (1983-1984) : N° 1 : Projet de loi.

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 1983-1984**


---

29 FEBRUARI 1984

---

**Ontwerp van wet houdende bekrachtiging van koninklijke besluiten inzake douane en accijnzen**


---

**VERSLAG**
**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
FINANCIEN UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER VERMEIREN**


---

De Commissie heeft op haar vergadering van 29 februari 1984 een onderzoek gewijd aan dit ontwerp.

Het ontwerp beoogt de bekrachtiging door het Parlement van een reeks koninklijke besluiten in verband met de douane en de accijnzen.

Aangezien ter zake van douane en accijnzen soms dringend moet worden ingegrepen, is het de Koning toegestaan, krachtens artikel 11, § 1, van de algemene wet inzake douane en accijnzen, door middel van een in Ministerraad overlegd besluit, maatregelen te nemen die nodig zijn om de goede uitvoering te verzekeren van internationale akten, beslissingen, aanbevelingen of afspraken.

Krachtens § 2 van hetzelfde artikel 11 moeten de besluiten die in de loop van een jaar getroffen zijn bij toepassing van § 1, het voorwerp uitmaken van een ontwerp van bekrachtigingswet dat, bij het begin van het volgende jaar, bij de Wetgevende Kamers wordt ingediend.

---

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Decléty, voorzitter; Bascour, Chabert, De Bremaeker, C. De Clercq, Deworme, Février, Gevenois, Gramme, Lagae, Lagneau, Paque, Vandenaabeele, Vanhaverbeke en Vermeiren, verslaggever.

Plaatsvervangers : de heren de Bruyne, Debusséré, Vandermeulen en Windels.

**R. A 12964***Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

652 (1983-1984) : N° 1 : Ontwerp van wet.

Un membre, se référant au § 2 précité de l'article 11, s'étonne que ce soit maintenant qu'on demande la confirmation d'arrêtés royaux qui remontent à 1975.

Le Ministre des Finances rappelle en premier lieu que le Gouvernement actuel est entré en fonction en décembre 1981. Depuis lors, quatre arrêtés ont été pris en matière de douanes et d'accises. Les autres arrêtés royaux avaient été pris antérieurement et faisaient partie de l'héritage laissé par le gouvernement précédent.

Le projet à l'examen a été approuvé par le Conseil des ministres le 1<sup>er</sup> juillet 1983, et soumis le 5 juillet pour avis au Conseil d'Etat, qui a transmis son avis au Ministre le 9 janvier 1984. Le 21 février 1984, le projet était déposé.

Un membre aimerait savoir si les dénominations « perfectionnement actif et passif - actieve en passieve veredeling », qui figurent au point 1 du projet, sont des expressions officielles utilisées correctement ou s'il s'agit de concepts traduits par notre administration, et ce qu'ils signifient.

Le Ministre répond que ces dénominations sont les termes corrects, utilisés aussi bien dans les textes des Communautés européennes que dans les dispositions légales et administratives belges.

Le perfectionnement actif est le régime douanier pour la libre importation de marchandises qui doivent subir en Belgique un « perfectionnement », c'est-à-dire une ouvraison ou une transformation, etc., et qui sont réexportées par la suite en dehors de la C.E.

Le perfectionnement passif est le régime douanier pour l'exportation de marchandises qui doivent subir, en dehors de la C.E., un « perfectionnement », c'est-à-dire une ouvraison ou une transformation, etc., et qui sont réimportées par la suite en franchise partielle.

Le projet n'a donné lieu à aucune autre observation et a été adopté à l'unanimité des 15 membres présents.

La Commission a fait confiance au rapporteur pour la rédaction de son rapport.

*Le Rapporteur,*  
F. VERMEIREN.

*Le Président,*  
A. DECLETY.

Een lid, verwijzend naar de voornoemde § 2 van artikel 11, is erover verwonderd dat nu pas de bekrachtiging gevraagd wordt van koninklijke besluiten die tot 1975 teruggaan.

De Minister van Financiën herinnert er in de eerste plaats aan dat de huidige Regering in functie is getreden in december 1981. Sindsdien werden er vier koninklijke besluiten inzake douane en accijnzen aangenomen. De andere koninklijke besluiten werden voordien genomen en bevonden zich in de erfenis die de vorige regering heeft nagelaten.

Het huidig ontwerp werd op 1 juli 1983 door de Ministerraad goedgekeurd. Op 5 juli werd het ontwerp voor advies aan de Raad van State overgemaakt. Dit advies werd op 9 januari 1984 aan de Minister overgemaakt. Op 21 februari 1984 werd het ontwerp ingediend.

Een lid wenst te vernemen of de benamingen « perfectionnement actif et passif - actieve en passieve veredeling » die voorkomen onder punt 1 van het ontwerp, de juiste algemeen gebruikte uitdrukkingen zijn of gaat het om door de eigen administratie vertaalde begrippen en wat betekenen die begrippen?

De Minister wijst erop dat de bedoelde benamingen de juiste termen zijn die zowel gebruikt worden in de teksten van de Europese Gemeenschap als in de Belgische wettelijke en administratieve bepalingen.

Actieve veredeling is de douaneregeling voor de vrije invoer van goederen die in België een « veredeling », nl. een bewerking of verwerking, enz. moeten ondergaan en die daarna wederuitgevoerd worden buiten de E.G.

Passieve veredeling is de douaneregeling voor de uitvoer van goederen die buiten de E.G. een « veredeling », nl. een verwerking of bewerking, enz. moeten ondergaan en die daarna met gedeeltelijke vrijstelling worden wederingevoerd.

Het ontwerp geeft geen aanleiding tot verdere opmerkingen en wordt met algemene stemmen van de 15 aanwezige leden aangenomen.

De Commissie schenkt vertrouwen aan de verslaggever voor het opmaken van zijn verslag.

*De Verslaggever,*  
F. VERMEIREN.

*De Voorzitter,*  
A. DECLETY.